

Anoic nanderac arang wüx nawiig San Pablo müüch minipilan Teat Cristo moncül tiül Tesalónica

1ª TESALONICENSES

Atepeay

1 Xique Pablo saquiüjpüw Silvano y Timoteo, sarang aaga acas poch cam natepeayiün icon meáwan moncül tiül cambaj Tesalónica, monlüy nóiquian mequiüjpan Teat Dios at Miteatiüts Jesucristo. Sandiüman Teat Dios müüch icon mimonajneaj nej, at mejlüyiün najneájan.

**Monaw Tesalónica ajüiquichaw
ngüneay ayacüw omeajtsüw
wüx Teat Jesucristo**

²Meáwan nüt süjchiün gracias Teat Dios, y leaam ximeaats icon meawaron wüx satajcan orar . ³At meáwan nüt leaaw ximeajtsan nasajan Miteatiüts Dios wüx aaga najiüt teamerangan, cos aag ayaj ijüiquichan lameyariün Mipoch Teat Dios, at ijiürayon lasta. Masey imongochiün xeyay ngo majneaj, tengüal meücan wüx meáwan aag ayaj cos teamecüliün mandilil Teat Jesucristo. ⁴Xecojow xechijquiaw, sajawan Teat Dios xeyay andiüm icon, y lamarriiüd icon. ⁵Wüx

tasajasan icon wüx aaga najneaj nanderac wüx Teat Jesucristo, aag ayaj ngo nandéacan, naleaing tayaagasan Nangaj Espíritu ocueaj Teat Dios xeyay tambeol xicon, cos tajawasan meáwan aag ayaj naleaing. Lamejawan nguineay tarangasan wüx ajlüyiiüts nóiquian naquiüjpan icon, cos sandiüman nambeolan icon.

⁶Icona tendüjpiün wüx leaw sarangan, at tendüjpiün wüx leaw arang Teat Jesucristo. Teyariün aaga najneaj nanderac wüx Teat Cristo, masey xeyay tajcüyiw majawüw icon nipilan, cos naleaing aaga Nangaj Espíritu ocueaj Teat Dios tüüch icon mapac imeajtsan xeyay. ⁷Por aag ayaj tejüiquichan irangan najneaj; tajawüw icon meáwan monyar andeac Teat Jesús monlüy tiül iüt Macedonia at moncül tiül Acaya. ⁸Atquiaj tajüiquichay aaga nanderac wüx Teat Jesús manguiayaran ngome áagan tiül Macedonia y tiül Acaya, pero at aton tiül meáwan cambaj teajaraw nguineay indüjpiün Teat Dios. Pares ngo metam nandecan

wüx nguineay indüjpiün Teat Dios. ⁹Cos nipilan teamandeaciw wüx nguineay tapac imeajtsan mengochiün xicon wüx tasajasan icon wüx Teat Jesús; nguineay tecueatiün ajcüwa narangüch dios, mendüjpiün aaga naleaing Teat Dios almapac. ¹⁰Aton apiüngüw icona teamecüliün Micual Teat Dios, aaga Teat Jesús aliüc imiün tiül cielo, aaga leaw Teat Dios tapacüüch tiül mondeow. Nej apmawün icoots wüx aaga ngo majneaj leaw aliüc miün apmajlüy wüx Teat Dios apmajaw wüx asoeteran.

**Leaw tarang teat Pablo
tiül Tesalónica**

2 Xecojow xechijquiaw, icona lamejawan wüx tambasan quiaj niüng ijlüyiün ngome sambánan. ²Lamejawan nguineay tamongochasan xeyay ngo majneaj, nguineay tandeaciw ngo majneaj wüx ximbasan nipilan monaw tiül cambaj Filipos. Aag ayaj tajlüy wüx nganaw namban najawan icon. Masey teajlüy nadam moncüy tiül micambajan aton, pero Teat Dios tambeol xicon nasajan icon aaga najneaj nanderac, nguineay alndom mawaats wüx asoetiüts. ³Cos leawa taquiaachasan icon, aag ayaj palanüy naleaing; ngo narangan nicuajind ngo majneaj, ngo nawaijchan icon. ⁴Teat Dios tajaw sanarangan meáwan leaw apiüng, quiaj tüüch xicon namban naquiajchiün aaga najneaj nanderac wüx Teat Jesús. Aag sandeacan, ngome leaw nipilan andiüm manguiaiy, sandeacan áagan leaw andiüm Teat Dios, cos

nej lamajaw nguineay ximeajtsan.

⁵Icona lamejawan xicona ngo nawüywüyiün aljane; at Teat Dios ajaw xicona ngo newüyayon wüx saquiajchiün para naxoman wüx alcuan. ⁶At ngo nayamban malomb xicon aljane, ngome icona tengwüy pálwüx nipilan. Masey xicona alndom narangan, cos miapóstoles Teat Cristo xicon. ⁷Tarangasan najneaj wüx imbasan, atnej nop namümaran ajiür lasta micual nej. ⁸Atquiaj xicona aton xeyay leaaw ximeajtsan icon. Ngome áagan tandiümasan nasajan icon wüx aaga najneaj nanderac leawa tüüch Teat Dios; at tajlüyasan nandeowan ingow indeowan sitiül netam, cos xeyay sandiüman icon. ⁹Xecojow xechijquiaw, sawawan nganaw ndrom imeajtsan nguineay tumb sapacan wüx tarangasan xeyay najiüt tiül icona. Nüt ongwiiüts sarangan najiüt cos ngo nandiüman natüniün icueajiün nicuajind wüx tasajasan icon wüx aaga najneaj nanderac tüüch Teat Dios.

¹⁰Icona ijawan, at Teat Dios ajaw nguineay tarangasan wüx tajlüyasan ninguiay tiül icona. Tarangasan leaw andiüm Teat Dios, nejingund ngondom mayac sasoetiün. ¹¹At lamejawan nguineay taquiaachasan icon, y tambeolasan icon inopnophon wüx amix imeajtsan. At tapajasan icueajiün xeyay atnej nop nateataran arang wüx micual nej. ¹²Atquiaj tasajasan icon merangan najneaj, atnej netam marang jane ocueaj Teat Dios, cos lamapaj icon mejlüyiün tiül aaga najneajay cambaj niüng ajlüy nej.

¹³Pares ngo nacueatiün nūjchiün gracias Teat Dios, cos wūx tenguiayíün sasajan icon wūx aaga najneaj nanderac, icona ngome tenguiayíünan, teyariün aag ayaj cos aag ayaj naleaing Mipoch Teat Dios, ngo matnej poch andeac nipilan. Aaga najneaj nanderac ocueaj Teat Dios quiaj, ayac icon wūx merangan najneaj. ¹⁴Xecojow xechijquiaw, icona temongochiün atnej tamongochiw noicnoic ajlüy mondüüb Teat Dios tiül iüt Judea wūx tayariw andeac Teat Cristo Jesús. Pues ajcüw micual miiütan tayambüw imbasan aton, atnej ajcüwa judíos tayambüw ombasüw minipilan Teat Cristo tiül Judea. ¹⁵Ajcüwa judíos tambiyaw Teat Jesús. Átan nde tanomb tambiyaw mondeac andeac Teat Dios monáwan tiül nejiw; y aton tawüniw xicon quiaj. Nejiw ngo marangüw leaw andiüm Teat Dios, y ajcüyiw majawüw meáwan nipilan. ¹⁶Andiümüw mapalüw xicon para ngo nasajan wūx Teat Jesucristo pálwūx nipilan ngome judíos, nganandot mawüw wūx asoeti. Atquiaj teaxeyay asoeti nejiw; Teat Dios lajciy majaw nejiw xeyay.

Pablo andiüm mamb majaw alinomb moncül Tesalónica

¹⁷Xecojow xechijquiaw, masey ngo mexomayoots acas nüt, ngo ndrom ximeajtsan icon. Nganüy xeyay lanandiüman mejawayoots alinomb. ¹⁸Naleaing xicona tandiümasan namban najawan icon. Masey xique Pablo tajlüy namb nomb ijmbüw, pero aaga

Satanás tayac naél mapal xicon.

¹⁹¿Jane apmüüch xicon xeyay apac ximeajtsan wūx aliüc alinomb Miteatiiüts Jesucristo majlüyüüts nóiquian maquiüjpaatsa? ¿Jane üüch xicon nayajcan najneaj tarangasan minajiüt Teat Dios tiül icona? Pues iconan quiaj. ²⁰Naleaing, icona apmeajchiün xicon nayajcan xeyay apac ximeajtsan.

3 Lango naiündan wūx cos laínd nanguiyiün wūx icona, quiaj tandeacasan sanacüliün xicónan quiaj tiül cambaj Atenas, ²condom sanijchiün mamb michijquiaats Timoteo mambeol icon. Cos nej nop nerang minajiüt Teat Dios, at nop nembeol xicon wūx sandeacan aaga najneaj nanderac wūx Teat Cristo. Tasajas maquiaach icon cuane najneaj merangan, mambeol icon müüch mejlüyiün nandand wūx indüjpiün Teat Cristo. ³Atquiaj tarangasan nganandot mbayameron wūx aaga naél imongochiün quiaj. Cos icona lamejawan aag ayaj netam mamongochiüüts. ⁴Cos wūx saliünan ninguiay naquiüjpan icon tasajasan icon apmamongochiüüts naél. Nganüy mbich lamejawan atquiaj teajlüy. ⁵Wūx xique lango naíünd wūx, quiaj tūjchiüs mamb teat Timoteo cos sandiüm nanguiyay cuane terangan, nguineay temendüjpiün Teat Dios, nganandot nimeech mayac icon wūx merangan ngo majneaj, ndot cuajpar sarangan aaga najiüt tiül icona.

⁶Pero wūx tandilil teat Timoteo imiün niüng ijlüyiün, taquiüüb miün najneaj poch nguineay icona tanaámb temendüjpiün Teat Cristo.

At tapiüng nguineay indiüman nop alinop, y tanaámb leaaw imeajtsan xicon. Apiüng indiüman mexomayoots mejawayoots atnej xicona teanandiüman najawan icon aton. ⁷Wüx aag ayaj xecojow xechijquiaw, tajneaj ximeajtsan wüx tanguiayasan icona tanaámb temeyacan imeajtsan wüx Teat Cristo, masey xicona sajlüyiün tiül xeyay naél cos ajcüy majaw xicon nipilan. ⁸Nganüy apac ximeajtsan wüx icona cos tanaámb ersapayon nandand wüx Teat Jesucristo. ⁹Xeyay süjchiün gracias Teat Dios wüx icona; nej ajaw xeyay apac ximeajtsan cos tanaámb teamendüjpiün Teat Cristo. ¹⁰Nüt ongwiiüts satüniün ocueaj Teat Dios sitiül alndom mejawayoots alinomb, para nasajan icon meáwan leaw nganaw mejawan wüx indüjpiün Teat Cristo.

¹¹Sandiüman Teat Dios y Miteatiiüts Jesucristo mambeol xicon natüchiün niüng ijlüyiün. ¹²Sandiüman Teat Jesucristo müüch mejiüran xeyay monajneaj, müüch mejiürayon lasta, at mendiüman meáwan nipilan aton, atnej sajiüran icon lasta. ¹³Tanaámb nde mechiwean imeajtsan; irangan leaw andiüm Miteatiiüts Dios, cos atquiay apmaxom icona tenguiäl merangan najneaj wüx nüt apmandilil Miteatiiüts Jesucristo maquiüüb miün meáwan minipilan nej.

**Netam marangüch leaw
andiüm Teat Dios**

4 Nganüy xecojow xechijquiaw, sasajan icon alinomb, satüniün wüx minüt Teat Jesús

tanaámb merangan leaw andiüm Teat Dios atnej tenguiayiün wüx taquiaachasan icon. Masey sajawan temerangan atquiay, nganüy sandiüman tanaámb merangan más xeyay najneaj.

²Tenguiayiün nguineay tasajasan icon merangan leaw andiüm Teat Jesús, cos nej atquiay tasaj xicon.

³Leawa Teat Dios andiüm, aag ayaj irangan palan najneaj. Pues naxey ngondom maquüüban najtaj, at aton najtaj ngondom maquüüban naxey sitiül nganaw mengoch owixaw; at monguich ngondom marangüw aag ayaj. ⁴Pues inopnpon netam mequiüjpan mintajan najneajay mejiürayon lasta; ⁵ngondom merangan wüx ombas leaw indiüman atnej arangüw altiül nipilan leawa ngo mandüjpiw Teat Dios. ⁶Nejinguind ngo metam mitsoj alinop wüx aag ayaj, cos Teat Dios apmapalüch ombas jane arang atquiay, atnej lanasajan icon. ⁷Cos Teat Dios ngo marriiüd icoots marangaats aaga ngo majneaj quiaj; nej andiüm marangaats palüyan najneaj. ⁸Leaw itsojúyan aag ayaj ngome nipilan itsoj, Teat Dios itsoj, aaga neech icoots aaga Nangaj Espíritu.

⁹Xecojow xechijquiaw, ngo metam nasajan icon nguineay netam mejiürayon lasta, cos lamenguiayiün nguineay apiüng Teat Dios.

¹⁰Sanguiaiyiün atquiay temerangan wüx meáwan minipilan Teat Cristo moncül tiül iüt Macedonia. Pero sandiüman tanaámb mejiüran lasta más xeyay. ¹¹Iyamban nguineay alndom mejlüyiün najneajan, merangan leawa netam merangan;

irangan minajiütan con iwixan, atnej lanasajan icon. ¹²Atquiaj pálwüx nipilan apmajawüw nguineay irangan najneaj; ngome apmaxomüw cuane wüx mandeacndeacüw wüx imbasan, aton ngome apmetam meyariün nicuajind ocueaj alinop.

Wüx apmandilil Teat Jesús

¹³At aton xecojow xechijquiaw, ngo nandiüman mejlüyünan ngo mejawan nguineay ajlüy wüx mondeow. Ngo metam mamix imeajtsan atnej nipilan ngo mandüjpiw Teat Cristo, cos ngo majawüw nguineay apmajlüyiw alinoic nüt. ¹⁴Ajawaats Teat Jesús tandeow, ndoj tapac alinomb. At ajawaats Teat Dios apmüüch miün mandilileaw nóiquian maquiüjpüw Teat Jesús meáwan monyar andeac nej leawa landeow.

¹⁵Nganüy sasajan icon aag agüy leaw tapiüng Teat Jesucristo, cos icootsa leaw aliünaats mapacaats lapeay Teat Jesucristo, ngondom mamongoots ombas nejiw leawa landeowüw.

¹⁶Cos nejay Teat Jesucristo aliüc imiün cielo, apmandeac napac müüch manguiayaran. Aaga natang ángel apmendeac napac, y nots trompet ocueaj Teat Dios apmajiünts. Quiaj ombas apmapacüw meáwan mondeow leawa tayariw andeac Teat Cristo. ¹⁷Condom icootsa leawa aliünaats mapacaats ningüy wüx iüt, aton apxaijnguiamoots nóiquian maquiüjpaats tiül oic mangochiüts Teat Jesucristo. Quiaj apmajlüyünts nóiquian maquiüjpaats Teat Jesús meáwan nüt. ¹⁸Nganüy ijchan mapac imeajtsan nop alinop wüx aaga poch quiaj.

5 Xecojow xechijquiaw, ngo narangan wüx nawiig ngün neat ngün nüt apmajlüy aag ayaj, cos ngo metam majawaats ngow. ²Cos icona lamejawan wüx nüt aliüc Teat Jesucristo, aag ayaj wüx ngo mateotsaran, atnej arang nop need wüx apmajmel ongwiiüts maneed. ³Wüx nipilan apmapiüngüw: “Nganiüy najneajay ajlüyüüts ngo majlüy nicuajind naél”, mawüw, quiaj aliüc miün najénan apndrom ombasüw. Aag ayaj atnej arang nop najtaj, cos ngondom mewüineay wüx, netam mamongoch aaga necoy wüx apwijquiam micual nej. ⁴Nganüy icona xecojow xechijquiaw, langome apmejlüyüün tiül aaga ngo majneaj atnej pojniün quiaj. Aaga nüt wüx aliüc Teat Jesucristo ngome apmasap icon wüx, ngome atnej arang nop need wüx ngo mateotsaran. ⁵Meawarónan ijlüyüün tiül ran, ngo mejlüyüün tiül pojniün. Lango majlüyüüts tiül pojniün, at aton ngo majlüyüüts tiül ongwiiüts. ⁶Pares ngondom marangaats atnej arangüw jangantanej nipilan, cos ajlüyíwan at nejiw monmeay. Nganüy icoots netam mapacaats wüx leaw aliüc miün, marangaats palaniüy najneaj. Netam majiüraats fis, ngo matnej mongün. ⁷Ajawaats ameyaran ongwiiüts. At aton mongün ongwiiüts más angüniw. ⁸Pero icootsa ajlüyüüts tiül ran, cos ayariüts andeac Teat Dios. Netam maxomaats omeajtsaats wüx marangaats najneaj, ngo matnej arang mongün. Cos sitiül ajawaats naleaing teamandüjpiüts Teat Jesucristo, at sitiül ajüürayoots lasta, aag ayaj apmambeol icoots atnej camix manchiüc ambeol soldados tiül montsoj. Aton cos ajawaats naleaing

apmawaats wüx meáwan ngo majneaj; aag ayaj apmambeol icoots atnej sombrero manchiüc ambeol soldados. ⁹Cos Teat Dios ngo marriiüd icoots mayac icoots tiül ngo majneaj, nej tiüich miün Miteatiiüts Jesucristo mawün icoots wüx asoetiiüts. ¹⁰Nej tandeow ingow andeowaats. Masey almapacaats masey landeowaats, almajlүйiiüts nóiquian maquiüjpaats meáwan nüt. ¹¹Pares ich mapac imeajtsan nop alinop wüx leaw indüjpiün atnej tanaám teamerangan quiaj. Aton ermbeolayon membichan mejawan wüx Mipoch Teat Dios.

**Pablo asaj nejiw nguineay
netam marangüw**

¹²Xecojow xechijquiaw, sasajan icon netam merangan casa ajcüwa monajiüt leaw Teat Dios ayac marangüw minajiüt nej tiül icona, mambeolüw icon y mapaj icueajiün. ¹³Netam merangan nejiw casa mendiüman, cos arangüw minajiüt Teat Dios tiül icona; najneájan mejawan nop alinop tíulan icona, nde mejcüyiün.

¹⁴At aton sasajan icon xecojow xechijquiaw, ipajan ocueaj leaw neáñch, isajan netam marang najiüt. Netam meajchiün mapac omeaats monmix omeaats, at imbeolan leaw napateay ajaw. Netam meiücan wüx cuajantanej arangüw nipilan.

¹⁵Ijawan wüx, nde mepalüchiün ombas jane arang ngo majneaj wüx imbasan, iyamban merangan najneaj wüx nop alinop, at wüx meáwan nipilan.

¹⁶Netam mapac imeajtsan meáwan nüt. ¹⁷Itajcan orar Teat

Dios, itüniün ocueaj, nde paxiüm.

¹⁸Ijchan gracias Teat Dios wüx meáwan cuajantanej. Aag ayaj andiüm Teat Dios merangan, cos lameyariün andeac Teat Cristo Jesús.

¹⁹Nde mepalan Nangaj Espiritu ocueaj Teat Dios; ijchan marang leaw andiüm tiül icona. ²⁰Nde mepiungan ngo membeat leaw Nangaj Espiritu üüch nop alinop mequiaachayon wüx. ²¹Pero naleaing netam mejawan wüx meáwan leaw aquiajchich, meyariün áagan leaw naleaing najneaj. ²²Leawa ngo majneaj nde meyariün merangan.

²³Nejay Teat Dios, aaga neech majlüy monajneaj, alndom müüch icon merangan palan najneaj. Nej apmajaw wüx miespíritujan, imeajtsan, at micuerpojan. Quiaj alndom mejlüyiün najneajay, ngo mejiüran nisoet wüx aliüc alinomb Miteatiiüts Jesucristo. ²⁴Cos aaga nerriiüd icon quiaj, najneajay ajlüy, apmarang leawa lamapiüng.

Ndójwüx atepeay

²⁵Xecojow xechijquiaw, itüniün Teat Dios mambeol xicon.

²⁶Aton itepeayiün tamtámban meáwan minipilan Teat Cristo.

²⁷Sasaj icon wüx minüt Teat Dios, netam meteowan aaga nawiig cam manguyaiw meáwan minipilan Teat Cristo.

²⁸Sandiüman Miteatiiüts Jesucristo tanaám mambeol icon, tamtámban ijlүйiün. Amén.